

# இந்திரசாதனம்

விராதி வருஷம்  
(1889)  
ஆவணிமாதம்  
[28] விசை ஆரம்பமாதம்

## சோமவாரத்திலும் குருவாரத்திலும் பிரசாரமாகும்

மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும், வீசுதேன்றலும் வீங்கிள ஷேனிலும், மூசு வண்டறை பொய்கையும் போன்றதே, ஈசு னெந்தை யீணையடி சீழலே.

பத் 10] யாழ்ப்பாணம்:—தாரணவந்தி மாசியீ சஉ (1945 பெப்ரவரியீ 15உ வியாழக்கிழமை) [இல அரு

### தேசியப் போர் முன்னணியைக் கலைக்க வேண்டுமாம்!

#### பொய்யர்கள் நிறைந்த போலியா?

சென்ற 10-ம் தேதி நடந்த இந்திய அசெம்பிளிக் கூட்டம் பரபரப்புகிற நகரமாக இருந்தது. கேள்வி நேரத்தில் ராய் கட்சியினருக்கு மாதம் ரூ. 13,000 கொடுக்கப் படுவதைப்பற்றி பல அங்கத்தினர்கள் கேட்ட சமரமரியான கேள்விகள் தொழில் அங்கத்தினர் டாக்டர் அம்பேத்காரைத் திறைவைத்துவிட்டன. தேசியப் போர் முன்னணியைக் கலைத்தவிட வேண்டுமென்று முஸ்லிம்ஸ்தீக் அங்கத்தினர் லேர், யாமின்கான் சென்ற கூட்டத்தில் கொண்டுவந்த தீர்மானத்தின் மீது விவாதம் அன்று மீண்டும் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

புது சூல்வி

அத்திரி மானத்தைத் தராம்திரும் ப ஏற்றுக்கொள்ளுவதாயும் இந்த ஸ்தாபனத்தைச் சீர்திருத்தும் சம்பந்தமாக மார்க்சு மாதத்தில் தன் முடிவை வெளியிடுவதாகவும் பிரசாரக் கட்டுரை மெம்பர் சந்தான அஹமத், லேர் அஹமத்கானக் கேட்டுக்கொண்டதற்கு அவர் இணங்கினார். ஆனால் அதைத் திருப்ப ஏற்பாடுக்குச் சபை சமஸ்தி க்காவலை, இதற்குக் காரணம் அரசினர் மனோதாக்கள முதலியவற்றிற்காக ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டுள்ள நாட்டில் ஒரு நேர இதை விவாதிக்க அரசினர் ஒதுக்கிவைக்க மறுத்ததும், பிரசாரக் கட்டுரை தேசிய முன்னணிப் போர் சம்பந்த பாக்த தகரண முடிவை இப்பொழுதே அடிக்கடி தயாராக இல்லாமலிருப்பதுதான். மாக்ரன்சுட்டித்தலிவர் ஸ்ரீ புலாபாய் தேசிய கூட்டத்தைக் கிபவத்தை இதற்கு அளித்ததால் விவாதத்தைப் போதுமூர் ஜமனாதஸ் மேத்தா வழங்கும் பால் காமகாசக தாக்கீப் பேசினார். ஆனால் சர்தார் சாந்திசிக்ரம் ஸ்ரீ சயி வேகசுடாஸலமும் அவர் பேசும்போது பல நடவடிக்கை இடைமறித்தது கேள்விகளை கேட்டுத் துணைவைத்தது.

தேசிய முன்னணி இனியும் இருந்துவருவையெனினும் அராசினரை ஆதரித்து லேர் கவாஜி ஜெஹாங்கர், கிபாஸ் உததீன், கைலாஸ் பேஹாஸி, ஹுஸைன்பாய் லாஜி, முதலியோர் பேசினார். தேசியபோர் முன்னணியின் ஊழல்களை வெளிப்படுத்தி லீசுசுடா அங்கத்தினரான ஜெதரி பேசினார்.

தேசிய போர் முன்னணிகைக் கலைக்கவேண்டுமென்ற லேர் ய.மின்கானின் தீர்மானம் விவாதத்திற்கு வந்ததுக்கொள்ளப்பட்டது. சர்தார் மங்ஜனசிவ கேசுக்கியல் கருமதரிவது:—

தேசிய போர் முன்னணி அரசாங்க தாசர்ஷன் கிமந்த ஒரு கூட்டம். இதில் அரசினரின் கண்பர்களுடே வேலைகளும், சிதேசுபரவ முள்ள பத்திரிகைகளுக்குப் பணமும்கொடுக்கப்படுகின்றன. அரசினர் கட்சித் தலைவர் பேசினதிலிருந்து, தந்த ஸ்தாபனத்தின் அமைப்பில் சந்தி பாறுதலும், பெரிய பாறுதலும் ஏற்படும் என்று தெரிசுறியு. சபை துறை ஒத்தாடுகொள்ளக்கூடாதென எச்சரிக்கிறேன். இது உடனே கலைக்கப்பட வேண்டுமென்று வற்புறுத்த வேண்டும்.

தேசிய போர் முன்னணி அரசாங்க தாசர்ஷன் கிமந்த ஒரு கூட்டம். இதில் அரசினரின் கண்பர்களுடே வேலைகளும், சிதேசுபரவ முள்ள பத்திரிகைகளுக்குப் பணமும்கொடுக்கப்படுகின்றன. அரசினர் கட்சித் தலைவர் பேசினதிலிருந்து, தந்த ஸ்தாபனத்தின் அமைப்பில் சந்தி பாறுதலும், பெரிய பாறுதலும் ஏற்படும் என்று தெரிசுறியு. சபை துறை ஒத்தாடுகொள்ளக்கூடாதென எச்சரிக்கிறேன். இது உடனே கலைக்கப்பட வேண்டுமென்று வற்புறுத்த வேண்டும்.

யுத்த முயற்சி, யுத்தத்திற்கு ஆள் திரட்டுவது போன்ற முக்கிய வேலைகளை இந்த ஸ்தாபனம் செய்து வருவதாகவும் எனவே இதைக் கலைக்கக்கூடா தென்றும் திரு. கிபாஸ் உததீன் பேசினார்.

திரு. பத்திரித்த பாண்டே பேசியது:—

தேசிய அரசாங்கம் ஒன்றே தான் கிமந்தமுள்ள யுத்த முன்னணியை வைத்திருக்க முடியும், இப்பொழுதுள்ள ஸ்தாபனம் 'போலி' முன்னணி, பொய்யர்கள் கிமந்த ஸ்தாபனம். இதுகடத்தும் கூட்டங்களுக்குச் சொற்பஜனங்களை வருகின்றனர், படையில், சேரவரு வேண்டுகை புதுச் சப்பாத்தக னும், தணிகளும் எல்ல சப்பாடும் கொடுக்கப்படுமென்று கறப்படுகிறது. இயமாதிரிப்படை கூலிப் படையலவரஎன்று கேட்கிறேன்?

(விட்டில் இருந்தால் ஏற்படும் துன்பங்களைப் படையிற் சேர்ந்தாக்ககடக்கக் கூடிய நல்ல பொருள்களையும் எடுத்துக்கூறிய ஹிந்த ஸ்தானிப்பாட்டு ஒன்றை இந்த அங்கத்தினர் சபையில் படித்தார்.)

இந்த ஸ்தாபனத்திற்காகக் கோடி ரூபாய் செலவழிக்கப் படுவதாகவும் அதனால் பிழைக்கின்றனர் என்றும் எனவே இந்த ஸ்தாபனத்தைக் கலைக்கக் கூடாதென்றும் திரு. கைலாஸ் பேஹாஸி கூறினார்.

லேர், கவாஜி ஜஹாங்கீர் தீர்மானத்தை எடுத்த ப்பேசுகையில் தேசிய போர் முன்னணி ஒரு குறிப்பிட்ட அரசியல் சீக்க்காக உபயோகிக்கக்கூடா தென்பதைத் தான் ஒத்தக் கொள்வதாகவும், ஆனால் யுத்த முயற்சி விஷயத்தில் திருவித உபயோகங்கள இருந்து வருவதாகவும் அதல் ஒரு சாரர் தேசிய போர் முன்னணி ஸ்தாபனம் பொய் பிரசார இயந்திர மென்று கூறி அதற்குச் செலவழிக்கும் பணம் க்யர் ததமென்றும் கூறி வருவதாகவும், இதைத் தான் ஒத்தக்கொள்ள முடியாதென்றும் கூறினார்.

திரு. ஜமனாதஸ் மேத்தா பேசுகையில் பல அங்கத்தினர்கள் அவரை இடைபற்றித் துக் கேள்விகளை கேட்டனர், அவர் பேசியது:—

தேசிய போர் முன்னணி இருந்து வருவையெனினும், பாஸிஸ், நால்ஸம் இராணடையும எதிர்த்து யுத்த முயற்சியான ஆசிரித யருபவர்களில நான் ஒருவன். தேசிய போர் முன்னணி அரசியல்பற்றற்ற ஸ்தாபனமாக இருந்து வருகின்றதே

### 10 சத நோட்டுகள் அகற்றப்படும்

இப்போது பழக்கத்தி விருந்து வரும் பத்தச்சத நோட்டுகளை அகிரிகள் விரைவில் எடுத்துவிட்டுப் பத்தச்சத நணயங்களைப் செலவணிகக்குக் கொண்டுவருவர் எனத் தெரிசுறது.

இந்தியாவிலிருந்து பெரும் தொகையான பத்தச்சத நணயங்கள் இலங்கை கோட்டு செலவணி கொமிஷனர் சபைக்கு இப்போது வந்து சேர்ந்திருக்கின்றன. ஆகவே புதிதாக வந்திருக்கும் இந்தப் பத்தச்சத நணயங்களைப் பிரஸ்தாப சபை இங்குள்ள பல ரயிலவே ஸ்டேஷன் சன், தபாற்கர் தீராகள், கச்சேரிக ளுக்கு வழங்கி விரைவில் இந்த நணயங்களைப் பழக்கத்துக்கு வரும் யடி டிசம்பர், மேலும் புதிதாக வழங்கப்படவிருக்கும் தந்த நணயங்களுக்குப் பத்திரகப் பிரஸ்தாப ஸ்தாபனங்களில் ஒவ்வொரு காரும் சேரும் பத்தச்சத நோட்டுகளைப் பொச்சுக் காரியாலபத்துக்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டுமெனவும் இந்த ஸ்தாபனங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறு சேர்க்கப்படும் பத்தச்சத நோட்டுகள் ஜனங்களுக்குத் திரும்பவும் வழங்கப்படமாட்டாது. இந்தப் பத்தச்சத நோட்டுகள் வெகு சிறிதாக வரும்பதுடன் விவரணல் அழுக்காடும் கிழந்து போயும் விடுகின்றன. ஆதகாரணமாகவே அத்காரிகள் எவ்வளவு வரைவில் ஆந்த நோட்டுகளைச் சேர்க்கமுடியுமோ அவ்வளவு வரையில் சேர்க்க முயற்சி செய்துள்ளார்கள்.

கொஞ்சு காலத்திற்கு முன்பு பத்தச்சத நோட்டுகளை ஐந்துசத நோட்டுகளுடன் தற்காலிகமாக பழக்கத்திற்கு வந்தன. பத்தச்சத பத்தச்சத நணயங்களைச் சனங்கள் சளவர கச்சேர்த்து மறைத்துப் புழக்கத்துக்குக் கொண்டுவராத முறையில் பூட்டிவைக்கத் தொடங்கியது காரணமாக ஏற்பட்ட நணயக் கஷ்டத்தை நீக்கக்கொள்ளவே அத்காரிகள் பிரஸ்தாப நோட்டுகளை அச்சுட்டுப் புழக்கத்திற்குக் கொண்டுவந்தனர் என்பது ஈனாடு ரூபசமுட்டத்தக்கது.

முதலில் உத்தேசிக்கப்பட்டது. ஆனால் தாதிர்ஷ்ட வசாயக்சீ சில மாகாணங்களில் உத்தயோகஸ்தர்க ளல்லாதவர்களைக் கொண்டு இந்த ஸ்தாபனத்தை நடத்த முயற்சிகள் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டனவே, நம் படைகளைக் கூலிப்பட்டாளம் என்று கூறுவது பொய். கங்கிஸஸ் அதன் நாசவேலைக்கு பிலுட்சம பேரைக் கூடச் சேர்க்க முடியாமலிருக்கையில் யுத்தத்தில் ிசூ 20 லட்சம் ஐந்திப்ப ிபார் வீரர்கள் தாங்களாகவே முன்வந்திருக்கிறனர். (சிரிப்பு) யுத்த முயற்சியை எதிர்ப்பது கொழைத்தன்மும் சூரலமும் ிகரினது. தேசியப்போர் முன்னணி லலலலலல லயது வருகிறது. இந்த முன்னணியால் அனுதாரைசீடு பக்கம்

### நெனறல் பிராங்கேஷிற்கு வின்ஸ்டன் சேர்ச்சில் படுல்

லண்டன் பெப் 10— சென்ற வம்பரில் ஜெனறல் பிராங்கே சர்ச்சிலுக்கு எழுதிய கடிதத்தின் சாரம்சத்தையும் அதற்கு சேர்ச்சில் அனுப்பிய படுலின் சாரம்சத்தையும் இன்று லண்டன் 'டைம்ஸ்' பத்திரிகையின் ராஜ்ய கிருபர் வெளிப்பிட்டிருக்கிறார்.

அந்த கிருபர் கூறுகிறபடி பிராங்கே எழுதியுள்ள கடிதத்தின் சாரம்சமாவது:— யுத்தத்தை வெற்றிகரமாக கடத்தும் தங்கள் திறமை யையும் தங்கள் குண்ணிப அறிவையும் நான் வெகுவாய் பாராட்டுகிறேன். ஐரோப்பாவில் வலவாசுகள் முன்சீம புள்ளன. அதில் ஒன்று பிரிடின்; மற்ற இரண்டு ஜெர்மனியும் ஸ்பெயினும். இப்போது அவைகளில் ஒன்றான ஜேர்மனி தோற்றப்ப்பாசும், சிவியிலிருப்பதால் ரஷ்யாவில் அரபத்தைச் சமாளிக்க ஸ்பெயினும் பிரிட்டனும் ஒன்றட வேண்டும்.

அங்கிருபர் கூறுகிறபடி சேர்ச்சில் அதற்கு எழுதியுள்ள பதியின் சாரம்சமாவது:— பிரிட்டன், ஸ்பெயின மக்களுடன் சேச உறவு கொண்டாவே விரும்புகிறது. உங்கள் அரசாங்கத்தைப்பற்றி நான் நல்ல வர்த்ததை எதுவும் கூறுவதற்கில்லை. வெகு காலமாக உங்கள் அரசாங்கம் எவ்விதம் நடுகிலமையாக இருந்துகொண்டே மறைமுகமாகப் போர்ஹிப்ப்ட்டது என எங்களுக்குத் தெரியும். நீங்கள் ஸ்பெயினுக்கு ஜெர்மன் ம படைக்காரர்களுக்கு செய்த உத்யும் எங்களுக்குத் தெரியும். ஜெர்மன் வயம் 11 அறுது சீச்சயம், அதையாரும் சடுக்க முடியாது. ஜெர்மானிய பொறி பெற வேண்டியது க்யாயம் என நீங்கள் இதற்கு முன் கூறிப்பதை ரூபசமுட்ட விரும்புகிறேன். தாங்கள் வந்தகட்ச சக்தியினி திருந்த காலத்தில் சர்வ தேசங்களுக்கு சொந்தமான டாமஞ்சியர் துறை முகத்தை உங்கள் அரசாங்கம் அபயாயாக ஆக்கியிருத்ததுக் கொண்டதையும் எங்கள் அறிவோம். எங்கள் சாராடாக்ய ரஷ்யாவுக் தெரி ராகக கிழக்கு முன்பிற் பாரிட நீங்கள் படை சேர்த்த அனுப்பியதும் எங்களுக்குத் தெரியும்.

1940 இல் பிரான்ஸ் வீழ்ந்த போது ஸ்பெயின யுத்தத்தில் சேராமல் தரவகன் தடுத்ததையும் 1942 இல் நாசிகள் உட ஆபிரிக்காக்காரியி விறங்கியப்பாது தங்கள் தலைப்பிட்டுப் பிரான் ஸிக்கலாகாமலிருந்ததையும் பாராட்டுகிறேன். பிரிட்டன் தன் அடிப்படைபான கொள்கையின்படியே ரஷ்யாவுடன் சேச உறவு கொண்டிருக்கிறது. யுத்தத்துக்குப் பின ரஷ்யாவுடன் ஒருங்கு ஒருமைக் வேண்டி மென்பதே எவ்வளவு சபயம். சமாதான மகாநாட்டில் ஸ்பெயினுக்கு பிரதிசுத்தவம் அளிக்கப்பட்டு மென் எனக்குத் தோன்றக்கூடா. உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கும் சர்வத்சுப பாதுகாப்புச் சுவகத்திலும் அதற்கு ஸ்தானம் அளிக்கப்படமாட்டாது என நினைக்கிறேன்.



# க ட் டை வே லி க் கோவிற் பற் று

(வ. சி. குருசாமி)

மணித சீயியர்  
இப்பகுதியை இரண்டு பகுதிகளாகப் பகுக்கலாம்.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் வடமராட்சி என்ற ஓர் பிரிவுண்ட வடமராட்சியில் பல்கொவிற் பற்றுகள் அதிகமாக உண்டு, அவற்றள் நாம் இப்போது கட்டைவேலிக் கோவிற் பற்றைப்பற்றிக் கூறுவாம் நிலையம்

**A. எல்லை.**  
வடக்கு: புலோலிக் கோவிற் பற்று கிழக்கு: குடத்தனைக்கோவிற் பற்று மேற்கு: உடுப்பிட்டிக்கோவிற் பற்று தெற்கு: 'துவெளி' எனப்படும் வயல்வெளி.

**B. இப்பகுதி சுமார் யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் இருந்து 18 1/2 மைல் தூரத்திலும் பருத்தித்தொழையில் இருந்து 1 1/2 மைல் தூரத்திலும் உள்ளது.**

**விஸ்தாரம்**  
இவ்விடம் சற்றேறக் குறைய 25 ச. மைல் வட்டாரத்தை அடக்கி இருக்கின்றது. அட்சம்: சுமார் 9 பாகை 45 கலை, தேசாதரம் சுமார் 80 பா. 15 கலை கருக்கிடையில் உள்ளது என்று கூறலாம்.

### சுக்கரத்தியம்

**A. உஷ்ணம், மழை:**— மாசியர் சாதாரண சூரிய உஷ்ணம் உண்டு, பங்குளி:— ஆடி கடுமையான வெயில் மழையே கிடையாது. காற்று விசுவது குறைவு, புழுக்கம் அதிகம் உண்டு, ஆணியாதம் ஆவணி செழுக்கம் காற்று மாறி விசுக்கின்றது. இப்போது முந்தைய காலத்தில் ஏற்பட்ட கஷ்டங்கள் இல்லாது ஒழிசின்றது. ஆடிமாதம் அதிகப்பல உண்டாகின்றது. இதனால் அதிகச்சேதம் ஏற்படுகின்றது. கார்த்திகை மார் கழிமாதம் அதிகமழை பெய்கின்றது. 50" உண்டென்று கூறலாம். பின்பு தனித்தனி சார்புகளைப் பற்றி கேட்கலாம்.

**பூட்டாதிமாதம்** — சித்திரை வரையும் வாடைக்காரம் விசுக்கின்றது. இக்காரம் அதிககுளிர்வானது இக்காரமூலம் மழை அதிகம் உண்டு, வைகாசிமாதம் தொடக்கம் ஆவணி வரையும் சோடிக்க காற்று விசுக்கின்றது. பூட்டாதமாதம் தொடக்கம் பங்குளிமாதம் முடிய வாடைக்காரம் விசுக்கின்றது. மழை வருஷக்கும தருணங்களில் காரமர்கள் மாற்ற மரம் விசுக்கின்றது. மழை பெய்யும் காலத்தில் பெரும்பாலும் மாற்றதல் அடையும் காரமர்களில் கச்சாலை காரமே தலைசிறந்தது இக்காரமூலம் 'சலம்' பெருகுக்கின்றது என்று கூறுவா நாட்டார்.

**பனி**  
கார்த்திகைமாதம் தொடக்கம் மாசிகழிமாதம் வரையம் சற்றுபனி காணப்படும், வைகாசிமாதம் வரையம் அதுபனி உண்டு அதற்குக் காரணம் வெயிலை அதிகமென்று பலர் கூறிகொளவர்.

**மழை**  
சராசரியாக 56" - 75" என்ற கூறலாம். உஷ்ணம் 82°F என்று கூறலாம். உச்சகாலம் வட அட்சம் 10° க்கீழ் உள்ள இடமேயாகும், சித்திரைமாதம் 28" க்கிடை ஆவணி 31" க்கிடைகொளும்.

### இயற்கைத்தோற்றம்

பொதுவாக பூமிச்சாண்டிலாவர் யாழ்ப்பாணத்தையும் அது பகுதியையும் யாழ்ப்பாணத் தட்டை கலத்தன அடக்கினர். இப்பகுதி சுண்ணக்கற்பார்ப் பிரதேசமாய் உள்ளது, இடையிடையே மணற் பிரதேசமும் உண்டு, கடல் மட்டத்

தி விருந்து சுமார் அபல், தேசங்கள் (பிரிவுகள்) பெரும்பாலும் அல்லாய்ப்பகுதி 30 மைலுக்கு உட்பட்டவை. வடதிரியில் 30 முழக் கிணறகளும் உண்டு. பருத்தித் துறைமேயன்ற இடங்களில் 15 மூழம் - 6 மூழம் வரையிலும் கிணறுகள் உண்டு. நம் தரையைக் கூறு பாடாக்கினால், மணல், கழி, கோளாங்கல், சுண்ணக்கல் நாயக்கழி, கல்லிக்கல், வைரக்கல் என்பவை காணப்படுகின்றன. இப்படைகளைத் தாண்டி யப்பாற் பார்ப்பின் கீர் காணப்படும்.

### லோகங்கள்

நம் தரைப்பகுதியை கிலதால் ஆராய்ச்சி வல்லார் ஆராய்ந்தபிரகாரம் இரண்டு பிரதான உலோக வகை உண்டெனக் கூறுகின்றனர்.

**I. சிலிக்கா, II. ஆப்பிரைம்**  
இப்பொருட்களை அதிக சுலபமாக எடுத்தக்கொள்ள முடியாமையால் இன்னும் இப் பொருட்கள் எடுக்க முடியாதவர்களாய் இடப்படுகின்றன. சில சந்தர்ப்பங்களில் (கிணறு ஆசிரும்)போது ஆப்பிரைம் என்ற லோகம் எடுக்கப்படுகின்றது.

### மிருகம், பறவை

**I. இவற்றை நான்கு பிரிவுகள் பகுக்கலாம். கமகசாரங்குவிசேஷ உபயிபிரவன, II. சீயியல் செய்வோருக்கு உதவி புரிவன, III. தேசாதரம் திரிபவை, IV. தீமைகளை உண்டாக்குவன.**

i. மிருகவகையில்:- எருதுமாடு, பறவை வகையில்:- களனிக்குருவி, கரிக்குருவி, சிவபிராணிகளில் மணப்பு.

ii. மிருக வகையில்: பசுமாடு, எருதுமாடு, ஆடு (a) வெள் ஆடு (b) செம்மறி ஆடு, முயல், பறவை வகையில்:- தாரா, கோழி.

iii. தேசாதரம் திரியும் பட்சிகள்:- ஆந்தை, கூசை, பருந்த, கழுனிக்குருவி, கரிக்குருவி, வெடிவாழ்குருவி.

iv. தீமைபிரவன: கீர்கிலையில்: கீர்ப்பாம்பு, தரையில்: கொடிய பாம்புகள், நரி, குதந்தைப்புலி மிகவும் அழீர்வமாகக் காணப்படும்.

### தாவரம்

இப்பகுதி அன்னலும் சூரிப்பு முட்டைய சுக்கரத்தியப் பகுதியில் அடக்கப்பட்ட பிரதேசமாய் இருந்தால் ஓங்கி வளர்ந்த வேம்பு, ஆல் போன்ற புறவளர் விருட்சங்களும், தென்னை கழுக்கு போன்றவை யும் யாழ்ப்பாணத் தேவதரோ எனச் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் ஒற்றைப் பருப்புத் தாவரங்களும் உண்டு, இத்தாவரங்களே பெரும்பாலும் மணி தருக்குப் பிரயோசனம் தருகின்றன. சந்தில இடங்கள் புலவெளி க்கவளராவும் வேறுசில இடங்கள் குறுபறையாக காடுகளாகவும் காணப்படுகின்றன. புலவெளிகளில் மந்தைகள் பெய்க்கப்படுகின்றன. குறுபறைய கிலங்களில் கட்டிக் கோழி, முயல் முதலிய சிறிய பிராணிகளை வேட்டை ஆடுகின்றனர்.

### விளைபொருள்

இப்பகுதியில் தீப் பங்குக்குச் சற்றுக் குறைந்த பகுதி கமச் செய்து கல்வமாக இருக்கின்றது. தீபங்கு வயல்வெளிக் கிருக்கின்றது. 10/1 பங்கு பறவைக் கிடாக் இருக்கின்றது. வேளைபகுதி பெரிபெளவர்யாக்க காணப்படுகின்றன. தோட்ட கிலங்கள் அப்பகுதியினர் சீயித்தின் பெரும் பகுதியைக் கொண்டுவள விசேஷமாக அது பகுதியில், இப்பகுதியில் கொண்டு தீபப்படுகின்றது.

ணப்பட்டு, குருநாகல், கண்டி போன்ற இடங்களுக்கு அனுப்பப்படுகின்றது. அடுத்தபடியாக நாம் எடுத்தக்கொண்டால், தீனை, சாமை, குரக்கள், சணல், எள்ளு, பயற போன்ற உணவு வர்க்கமானவற்றின் தாவரமும் ஏனையனவற்றின் எடுக்கலாம். இப்பகுதியில் உண்டாக்கப்படுபவையின் பிரயோசனம் இப்பகுதிக்கே போதியதாகும். இப்பொருட்களின் விலைமதிப்பின் 50 விபாபாரம் செய்யுமிடங்கிலையும் அப் பொருட்கள் கொண்டிசெல்லப்படுமாய் தீக்கிலையும் பின்பு உலவிப்பாம்.

காய்கறிவகை வராமாகச் செய்யப்படுகின்றன. இவைகளுள் விசேஷமானவை, பயிற்றங்காய், பாகற்காய் போன்ற காய்கறிவகைகளும், வத்தகைப்பறம், வெள்ளெரிப்பறம் தக்காளிப்பறம் போன்ற பழுவகைகளாகும். விசேஷத்த தாவரமாக இப்போதும் நன்கு மதக்கப்படுவது பனைமாம்பு; இதன் பிரயோசனம் வேற எவ்வித தாவரத்திலும் இல்லை என்றே கூறலாம். அதன் பிரயோசனத்தைப் பற்றி மணிதவாழ்க்கையும் பயனும என்ற பகுதியில் பார்ப்பாம்.

### சாகு

இப்பகுதியில் உள்ளவர்கள் தமிழரே. சிங்களவர் 500 பேருக்கு 2 பேர் என்று கூறலாம். அவர்களும் தொழிலின்பொருட்டு இங்கு வந்து குடியயறிபோராவர்.

### சமையம்

நான்கு வருணத்தை யுடையவர் இப்பகுதியில் இருக்கின்றனர்.  
(1) தமிழர் (சைவர்) 100க்கு 70% எனலாம்  
(2) கீழ்த்தவர்கள் 100க்கு 20 பேர் எனலாம்  
(3) அ. மெ. மி. கீழ்த்தவர்கள் 100க்கு 6% எனலாம்  
(4) ஏனைய பிரமதத்தினர் 100க்கு 4% எனலாம்.

இவர்கள் தாம் வழிபடுவதற்கு ஆங்காங்கு தேவாலயங்கள் உண்டு அவைகள் பின்பு கூறப்படும்.

### குடிசனம்

பெரும்பாலும் யாழ்ப்பாணத்தைப்போல் 1/2 பங்கு சனங்களை யுடையது.  
45708  
— 2854

### போக்குவரத்து வசதி விபாபாரம்

5 பெரிப பாகைகள் உண்டு. அவற்றில் 2 குறுக்குறோட்டுச் சந்தாராளும், 3 P. W. D. சந்தாராளும் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன.

- 1. பருத்தித்துறை-லெல்லியடி
- 2. லெல்லியடி-கலியை-குடத்தனை
- 3. கலியை-பருத்தித்துறை
- 4. கலியை-லெல்லியடி-யாழ்ப்பாணம்
- 5. கலியை-சாவகச்சேரி

இப்பாறைகளே இவர்களது விபாபாரத்துக்கு ஏற்ற உதவியாக இருக்கின்றன. இப்பகுதியில் நடக்கும் விவசாயத்தின் பெரும்பகுதி 3 பெரிப சர்க்கைக்குப் போகின்றது. உள்ளூர்ச் சர்க்கைகளாகிய, கோயிற்சர்க்கை, லெல்லியடிச்சர்க்கை முதலியவற்றிற்கும் வெளி (ஆயல்) ஊர்ச் சர்க்கைகளாகிய பருத்தித்துறை, சாவகச்சேரி சர்க்கைக்கும் முன் கூறிய பாகைகள் மூலம் பெருமளவு விபாபாரம் செய்யப்படுகின்றது.

- (1) a. வயல்வேலை, b. தோட்ட வேலை, c. மந்தை வளர்க்கல்;
- (2) a. சிற்பவேலை, b. சுருட்டு வேலை, c. மட்பாண்டவேலை, d. தச்சவேலை, e. பன்னிலவேலை.

**A. வயல்கலம்:** இப்பகுதியில் கால் பங்கு வயல்வெளிக் உபயோகிக்கப்படுகின்றது. பூணகரி, கரைச்சி போன்ற இடங்களிற் போன்ற ரதி, குளம் இவற்றின் உதவியால் லெல் விளைக்க முடியாது மழையை மம்பிபே லெல் விதைப்படுகின்றது. லெல் செய்கைக்கு ஏற்றதகைய வளர்ச்சி மதிக்கப்படுகின்றதேனும் கீரினவசதி யீனத்தால் லெல் விளைவு குறைவு; ஏராளநான், மானில், போன்ற இடங்கள் லெல் செய்கையில் விசேஷமுடைய இடங்களாகும்.

**(B) தோட்ட வேலை:** செம்மண் செர்ந்த தரையர்: இருவாட்டி, மணல், களி, கிலங்களும், சுண்ணக்கற்பார்ப் பிரதேசப் பகுதியும் இடையிடையே காணப்படும் சுண்ணக்கரைப் பகுதியில் தக்காளி, வெண்டி, போன்ற பயிர்களுள்; இருவாட்டி மணல், வெள்ளரி, சுத்தரி, வற்றூளை, வத்தரை, பாகல், புடோல் போன்றனவும் விளைக்கப்படுகின்றன.

இருவாட்டிக்கு கறிகிலத்தில்கு, கீழ்க்கு வகை, புக்கையி, தீனை, சாமை, சணல் போன்றனவும் செய்கைப்பண்ப்படுகின்றன. கணற்ற ரீரின் உதவி கொண்ட இப்படியான விளைபொருட்கள் உண்டாக்கப்படுகின்றன.

**(C) மந்தை வளர்த்தல்:** முன்புல் கிலங்கள் உண்டு என்று கூறினேன். அப்புறப்பாப்பு கிலங்களில் ஆடு மாடு மேய்க்கப்படுகின்றன. மழை இன்றேல் இம்மந்தை வளர்த்தல் தொழிலும் அதிகப்பட்டமானதாகும். இவ்விடங்களில் இருந்து 'புல்' வெட்டி விபாபாரம் செய்யப்படுகின்றது.

### IIம் பகுதியை ஆராய்வாம்:

(அ) சிற்பவேலை செய்வோர் மிகுந்த கெட்டிக்காரர் அவர்கள் செய்த வேலைகள் இன்றும் மமக்குக் கண்கூடாகச் சான்ற புகறும் விசேஷத்த இடங்கள் உண்டு. இவர்கள் தன்னால் வடக்கு, புலோலி தெற்கு, குடத்தனை, காரணகாய் போன்ற இடங்களில் இருக்கின்றனர்.

(ஆ) சுருட்டுவேலை: இப்பகுதி யர்களில் சிலர் பிறரிடம் விபாபாரத்து செய்து இத்தொழிலைக் கற்றனர். இவர்கள் சுருட்டுக்கு உகந்த புகையிலையை உண்டாக்கிச் சுருட்டைச் செய்து விபாபாரமாக மலை நாட்டுப் பகுதியாகிய கண்டிவதனே போன்ற இடங்களுக்கு அனுப்புகின்றனர்.

(இ) மட்பாண்ட வேலை: இப்பகுதியில் உள்ளவர்கள் அதிககெட்டித்தனம் உடையவர்கள் இவர்கள் இந்தியாவில் செய்யப்படுகின்ற முறைகளை அனுசரித்து இத்தொழிலை நடத்துகின்ற சிலர் 'கொட்டியாபுரம்' திருகோணமலை முதலிய இடங்களில் சென்று இத்தொழிலைச் செய்துகின்றனர். இவர்களில் விசேஷத்ததவர்கள் தன்னால் வடக்கு, காரணகாய், மாதனை போன்ற இடங்களில் இருக்கின்றனர்.

(ஈ) பண்ணக்கலம்: பண்ணக்கலையில் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள கிறித்தவர்கள் இப்பகுதியைப் பாரம், பண லுபயிற்றல், பலத்த தூதன் மாண வேலைகளைச் செய்கின்றனர். இப்பொருட்கள் பெரும்பாலும் பறமாகக்கு அனுப்பப்படுகின்றன. தொடர்ச்சி 10 பங்கும்





## கட்டைவேலிக் கோவிற்பற்று

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

### விசேஷித்த இடங்கள்

1. தபாற்கந்தோர், 2. சந்தைகள் 3. சிறித்த தேவாலயம், 4. சைவக் கோவில்கள், 5. வற்றாத நீருற்றம்.

### தபாற்கந்தோர்

இங்கு காசித் தீர்த்தம் வற்று அனுப்புவதால், தந்தையடித்தல், மணிஒடர் அனுப்பல், பொருட்பொதி அனுப்பல் முதலிய தொழில்கள் கடைபெறுகின்றன. இது காவெட்டிப் பகுதியில் மத்தியிலுண்டு. சந்தை

பெரும்பாலும் 2 சந்தைகள் உண்டு. இவை இரண்டு ஊரின் மத்தியில் உண்டு. ஒன்று பகலில் கூட்டப்படும், ஒன்று இரவில் கூட்டப்படும்.

### சிறித்த தேவாலயம்

விசேஷித்தது காவெட்டியில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது சிறித்தவர் அத்தேவாலயத்தைத் தமது பரிசுத்த ஸ்தலமாக மதிக்கின்றனர், சைவக்கோயில்

(1) வல்லைபூம், (2) அம்பன் கோவில், (3) கிராமப்பிள்ளையர் கோவில்.

(1) இது வல்லைபூம் என்ற பகுதியில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இது ஓர் விசேஷித்த ஸ்தலம் இதைப் பற்றிய வரலாற்றுக் கதைகள் பல உள்ளன. அவற்றின் ஒன்று கீழ்க்கண்டது.

ஆகிரேலத்தில் ஓர் கழிவி கடற் கடற்கரையாற் சென்ற கொண்டிருக்கையில் ஓர் மிதவைப் பேழை கடற்கரையில் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றதாம். அதை அக்கழிவி எடுத்தும் பார்த்தபோது ஓர் உருவம் பெண்ணின் ஆக்கப்பட்டதாகக் கிடந்ததாம் அதை அக்கழிவி எடுத்ததுகொண்டு வந்து வல்லைபூம் என்ற இடத்தில் வைத்து விட்டு மீர் அருகதச் சென்றானாம் பின் வந்து அப்பெட்டியை எடுக்க எடுக்க முடியாத இடத்தில் உடனே அதை அமைத்து உலர்த்து ஓர் கோவிலை கட்டி வழிபாடு என்றும் உட்கோவிலை இப்போது கட்டப்பட்ட கோவிலாகும்.

### 2. அம்பன் கோவில்

இது தலையைப் பதியின் மத்தியில் இருக்கிறது. இதைப் பற்றிய ஆராய்ச்சியில் ஒன்று கிண்கின்றனர்.

இக்கோவிலின் அருகாமையில் ஓர் உடர்ந்த மலைபோன்ற திடீர் மலை ஒன்று நண்டு அம்மலையில் ச்சியில் ஓர் பெரியதுவரம் இருந்ததாம் அத்தேவாலயத்தில் ஒரு சீமணம் க்கு இரண்டாண்டுகள் வளர்ச்சி மறையாமல் அனைத்து பர்க்கை அவ்வடம் செல்லும்பாது அவ்வடம் உட்கோவிலை மட்டும் இப்படியாகப் பல நாட்களாக ஆராய்ந்தவர் ஓர் வெளிமாத தன்னுடைய இடத்தில் ஆருந்து அவதானாரம்போது ஓர் செருபும காணப்பட்டதாம் அதை எடுக்க முயன்றபோது முடியாமையால் அதில் ஒரு கோபுரத்தைக் கட்டி வழிபட்டு வந்தவர்களாம் காவெட்டிப் பகுதியில் அதிக விசேஷ தேவாலயமாக வழங்கப்பட்டு வருகின்றவை முன் கூறப்பட்ட 3 கோவில்களாகும்.

### சங்கங்கள்

1. கிராமக்கோடு, 2. ஐக்கிய நாய சங்கம், 3. கிருஷ்ண சங்கம், 4. இந்துவாலிபர் சங்கம், 5. கிராம சங்கம்.

### கிராமக்கோடு

இது தபாற்கந்தோருக்கு அதிக கிட்டவா அமைந்துள்ளது. இங்கே

அங்க நாட்டின் நல்சிலைக் கேற்ற சிறிய வழக்குகள் விசாரிக்கப்படும் 20 ரூபாய் வரையில் 2 மாதம் மதியல் சிறப்பிள்ளைகளால் அடிபும் வழங்கப்படும்.

### 2. ஐக்கியசங்கம்

2 சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இச்சங்கங்கள் கமக் காராக்கும் தொழிலாளருக்கும் அடிக உதவிபுரிந்துகொண்டு இருக்கின்றன இசுறை நம்நாடு ஒரு ஆள் வுக்கு மேலில் யடைந்து வருகின்றன எனலாம்.

### 3 கிருஷ்ண சங்கம்

தோட்டக்காரரின் நன்மை கருதிப் போர்த்தையின் உபரிவின்கீழ் அமைக்கப்பட்டுள்ளது இது கமக் காரருக்கு வேண்டிய பல விதமான பொருட்களையும் கொடுத்து அவர்களை அதிக ஊக்கப்படுத்தி வருகின்றது.

### 4 இந்துவாலிபர் இயக்கம்

சைவசமயத்தை உயர்விலக்குக் கொண்டு வரும் ரோகமமாக உள்ள சனங்கள் மேற்படி ஒன்றை உண்டாக்கியுள்ளனர். இச்சங்கம் சைவ சமய விடையான பல பரீட்சைகளை அவர்களுக்குக் கேற்படுத்தி அவர்களை உன்னத நிலைக்குக்கொண்டு வர முயற்சிசெய்து வருகின்றது.

### சரித்திராதிபந்தமான வலையங்கள்

‘வல்லைபூம்’ என்ற இடத்திற்கு சரித்திர சம்பந்தமான சில பொருட்கள் எடுக்கப்பட்டதாம்.

1. போத்தளச்சி வறுங்கிய நாணயம்,
2. அவர்கள் சுட்டிய கோட்டையின் சிதைந்த பகுதி.
3. ஆராய்ச்சி நூலார் ‘நாவற் கட்டையும வல்லைபூத்தை’யும் சேர்த்து மணிமேகலையின் சமயம் கடைபெற்ற இடமென ஆராய்ந்து கூறுகின்றனர்.
4. தன்னுடைய தெற்கில் சிவ்வளவை மறியலில் வைத்த இடம் ஒன்று இருக்கின்றது. அது அழிந்து செடிக்கி உண்டாகிப் பற்கை போல் தோற்றம்கின்றது.

நம்நாட்டாரின் முயற்சியால் இனிமேல் செய்யத் தக்கதாக தொழில்கள்.

1. கண்ணாடிக்கைத்தொழில், 2. சின்னெய்தல், 3. பால்சம்பத்தமான தொழில், 4. மந்தை விரித்தி, 5. பண்பாடு.

### 1. கண்ணாடித்தொழில்

1932-ம் ஆண்டு ஆனி மாசம் வல்லைபூர்க் கோவில் மணலில் கண்ணாடி செய்யலாம் என ஆராய்ச்சி யாளர் ஆராய்ந்தனர். பின் அவ்வாராய்ச்சி கைகூடவில்லை முயற்சி செய்தால் அப்பகுதி அத்தொழிலுக்கு விசேஷித்த இடமாகவரும்.

### 2. சீனி செய்தல்

1941-ம் ஆண்டு புரீலாவியிலும் 1912-ம் ஆண்டு தீப்பெட்டியிலும் கருபடன்றி விருந்து சீனி தயாரித்தார்கள். அந்தப்போல் இப்பகுதியில் உண்டாக்கலாம்.

### நூபகார்த்த விஷயம்

1. கட்டைவேலித் தேவாலயம். ஒவ்வாந்தர் காலத்திற்கு கட்டப்பட்டது. ஏறக்குறைய 100 வருடங்களுக்கு முன் சுட்டிய இக்கட்டிடம் சிதைபுரது இன்றும் நிலிவருகின்றது.

2. காவெட்டி (நெல்லிபூ) R. C. தேவாலயம் போத்தளச்சி அவ்வீடம் இருந்தார்கள் என்று எம்க்கு விளக்கிக் கொண்டிருக்கின்றது.

3. அல்லாய் வடக்கில் உள்ள இடிந்த R. C. தேவாலயம் இது போத்தளச்சி காலத்திற்குச் சமைக்கப்பட்டதெனப் பலரும் கருதுகின்றனர்.

## தேசியப் போர் முன்னணியைக் கலைக்க வேண்டுமாம்!

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

உலம் பெறுபவைகள் காங்கிரஸ் பத்திரிகைகள் என்ற கூறுபவைகள் தான்.”

புரீபலித் தேசத்திரி(மஸ்லீம் லீக்) சபையில் முதன்முதலாகப் பேசு கையிற் கூறியதாகவது:—

“என் அசாயில் இந்த முன்னணியின் ஜில்லாத் தலைவராக இருந்தேன். இந்தத் தேசியப் போர் முன்னணி நடத்தும் முக்கியவைபலம் வருடாந்த அணிவகுப்புக்கள். அப்பொழுது நீதி எவ்வளவு கையிருப்பில் இருக்கிறது என்ற அசிகாரிகள் கணக்குப்பார்த்துப் பாக்கியுள்ளவற்றை அந்த அணிவகுப்பில் செலவு செய்துக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். இவர்களுடைய அணிவகுப்பு, ஜனங்கள் பெரிதும் கண்டப்பட்டுவரும் ஒரு கிராமத்திற்கு 10 மைல் தூரத்தில் தான் கடைபெறுகிறது.

இந்தப் பணத்தைக் கிராமவாசிகளின் நிவாரணத்திற்கு உபயோகிக்கலாம் என்ற யோசனை உத்தரித்தாளபயப்பட்டது. பிரசாரத்திற்காக உத்தேசிக்கப்பட்ட பணத்தை வேறுகாரியத்திற்காகச் செலவு செய்யக்கூடாது என்று கூறி ரூபாய் 12,000 தீர்த்த அணிவகுப்புக்குச்

செலவு செய்யப்பட்டது. மூப்பலித் தேசத்திரி மேலும் பேசுகையில் தேசிய முன்னணியின் பண உதவியால் அசாயில் நடத்தப்பட்டுவரும் பத்திரிகைகள் ஒவ்வொரு வாசிக்காரரையும் தரையிற் கிடந்து மிதிபடுகிறது.

இதை நான் அதிகாரிகளுக்கு எடுத்தக் காட்டியபோது, அதிகாரிகள் ஒருவருக்குச் சம்பளம் கொடுத்த அதை ஜனங்களுக்கு வாசிக்க உதவியாகச் செய்தனர். விளக்கு வெளிச்சத்திற்கும் அறைக்கும் பணம் கொடுக்கப்படுகிறது. ஆனால், வாசிப்பதைக் கேட்க ஒருவரும் வருவதில்லை.

புரீசாயிலெங்கடர்சலம் செட்டியார் பேசுகையில் கூறியதாகவது:—

“தேசியப்போர் முன்னணியை இன்றும் வைத்திருக்க வேண்டியது அவசியமா? அது சாத்தியத்தென்ன? காங்கிரஸ்மீது பூர்த்தி தான் மேதரவும் லேஸ். கவான்ஜி ஹாக்கிதும் சாட்டிய குற்றச் சாட்டுகள் புதிதாகதல்ல. அரசினர்பல தடவை கூறியவையே அவர்கள் திருமயக்கூறியிருக்கின்றனர். என்விசத்திற்கும்புராவியைக்கிரகம் காங்கிரஸ் தலைவர்கள் விவாதிகள் என்பதையும், இந்தியா சுதந்திரநாடாக நடத்தப்பட வேண்டிய மனப்பந்த அவர்கள் ஒரேவிருப்பம் என்பதையும் இந்தக் குறைகூறல் பவர்கா பறத்தவிட்டனர்?”

## புதியதினிககர் யாவும் இங்குள்ளன!

இந்தியாவிலுள்ள நாகரீக வட்டாரத்திலுள்ள அழகான புடைவைகள்

யாவும் புதியன — யாவும் கண் கவர்வன வந்து ஒருதாம் பார்வையிட்டால் ஒன்றிற்கு மேற்படவே வாங்குவீர்கள்

நாகரீக நங்கைக்கும் — மணப் பெண்ணுக்கும் ஏற்றவை எவ்விதாவிற்கு முகந்த பட்டுக்கள்

ஜாரி - ஜோர்ஜெட் - ஒர்கென்ஸா னைநொன் - ரிஷ்யு - சிஷ்நெற் எம்புரேயிடேட் நெற் முதலியன

**நொவெல்ற்றி லில் க் ஸ்டோர்**  
பெனூரில் பட்டுக்கள் ஏராளமாகத் தருவிப்போர். பெருந்தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

## மாதருக்கு ஒரு வரப்பிரசாதம்

டாக்டர். எஸ். சி. பாலின் “சாந்தன் றக்ஷா”  
அகாலப் பிரசவத்தை முற்றுக்கே தடுத்த பாதுகாப்புச் செய்திருப்பாள் சாதாரண பிரசவத்தை உறுதியாக ஏற்படுத்துவதற்கு ஒரு அற்புதமான கைகண்டத்தைலம், டாக்டர். எஸ். சி. பாலின் “சாந்தன் றக்ஷா” ஏற்பாடுகளைக் குறிப்பிட்டு பரிசராமான வியாதிகளாகிப் வாத்தி, (கால் வியாதி) முதலியவற்றை தடுத்து மற்றும் காட்சிசுற்ற ஏற்ப வியாதிகளைக் குணப்படுத்துவதில்லாமல் இரத்தக் கசிவைக் கட்டுப்படுத்தி, சேக்கத்துடலிலிருந்து இரத்தக்கறைபையும் பல சிக்கல் களையும் கற்பப் பையில் புகுந்து அகனிமித்தம் அபாயகரமான இரத்தக்கேடு உண்டான விடாமல் காப்பாற்றுகிறது.  
மேற்படி கைலத்தை வெளிப்படுத்தும் மட்டுமே உபயோகிக்கலாம், மாதரின் கற்பகாலங்களில் இத்தலைம் விலமதிக்காத தகாய் ஒரு வரப்பிரசாதமாகும். நூற்றுக்கணக்கான எதிர்பாராத சிபார்சுக் கடிதங்கள் பார்வைக்குக்கின்றன.  
ஒரு ஸ்டாண்டார்ட் சைஸ் போத்தல் விலை ரூபாய் 4-75.  
டாக்டர். எஸ். சி. பால் அண்டு சன்ஸ், கல்கத்தா,  
ஏசு வித்தியோகந்தர்கள்;  
கொன்சுரீஸ்ரறி ஸ்டோர்ஸ், 59 சாய்ப்புத்தெரு கொழும்பு.  
யாழ்ப்பாணத்தில்: ஒரியண்டல இம்ப்பிட்மென்டென்  
28, சம்பர் சாய்ப்புத் தெருவில் பெற்றுகொனலாம்.  
H. 131 12-1)-34-

வான்முதில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை யரசசேய்க குறைவல்ல துயர்கள் வாழ்க கான்மறை யறங்களுக்கு நற்றவும் வேள்விமல்க மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலகமெல்லாம்.